



# PFAS im aibōj lal ko rej māke lak: Kajitōk ko ekkā

331-689 • Emōj an kakāal Jeptōm̄ba 2022

## Ta kein PFAS?

Per- and polyfluoroalkyl substances (PFAS, Kōkkan ko rekajur) ej juōn baamle in uno ko rekajur im rej jermal jān 1940 ko. Rej jermal ñan kōmman elōñ kein mweiuk ko rejjab eddep ippāñ būrare, ippāñ dān, im mweiuk ko rejjab eddep ainwōt pakij in mōñā, rug, nuknuk ñan ekanak ilo nabōj, im kein kamāt ko rejjab eddep. PFAS ewōr aer bar jermal kin wōt ta eo rej kōmman jān e aurōk. Ilo Washington, juōn kain wūj ej irre ippān kijeek ej kōneek ñan PFAS ilo dān ko ilo lal ilo elōñ jikin. Jej inepata kake PFAS kinke rejjab māke rup im māroñ in kakure ejmour an armij.

## Ewi wāwen aō jellā ke ewōr PFAS ilo dān ko aō?

Kajitōk ippān rā eo an ejmour tūrim ñe ewōr PFAS emōj loe ilo dān ko ilo lal itūrim. Epāake juōn jikin eo emōj kakure emāroñ in jibāñ eok kelet ñe kwōj kōnan akō jab kōnan teej. Wawen eo de eo ñan jellā ej ñan teej e dān eo am. Ñe kwōj kelet in teej, bukot juōn jikin jermal eo emōj an kamol jān Department of Ecology (Rā eo ej Katak Kin Menin Eddek) ñan teej im lale ewōr ke PFAS ilo dān in idāak. Juon [laajrak in jikin jermal ko emōj kamol \(331-700\)](#) ej pād ilo peij eo ad anlain. Lukkun lale kōmmelele ko an jikin jermal eo ñan bōk jambōl in dān eo am im jilkinlak ñan ijo.

## Naat imāroñ in jinoe?

**Ñe alikkar ko am jān teej ej kwlaok PFAS ilo lōñ in Washington State Action Level, ej jinoe ñan bōktok PFAS ilalin SAL ko ñan dān ko emāroñ in aitok ien in idāak jān e.**

Washington State Board of Health (Rā eo an Ejmour ilo Aelōñ eo an Washington) ej karōk State Action Levels (SAL, Joñan Jermal ilo Aelōñ eo an Washington) ñan lalem PFAS ilo Oktoba 2021. PFAS SAL emōj an karōk ñan kōjbarōk ejmour ilo elōñ yiiō in kōjerbale dān. Rej bar bōk ilo ien ko rekadu (allōñ) jān doulul ko rej inepata.

Naan in rōjañ ikijen ejmour ej wanmaañloḱ ilo an laplak ainwōt an jaintiij ekatak elaplak kake ta ej walok ilo ejmour elikin

PFAS. Ilo Juun 2022, Environmental Protection Agency (EPA, Agency in Kōjbarōk Men ko Pelakid) ekar kōjjele kin juōn kein jermal kaal eo ikijen ejmour. EPA ej kio rōjañ bwe jabdewōt joñan PFOA im PFOA ilo dān in idāak ej kio juōn inepata eo ñe ej bōk ilo elōñ yiiō ko. Jokdoon ñe naan in rōjañ in ej pād wōt ilo an etaale jān jaintiij ro, armij remāroñ in jinoe jutak ñe jabdewōt PFOS im PFOA ej walok.

Kain PFAS ko	State Action Level (SAL) ilo mottan ko kajojo trillion (ppt)*
Perfluorooctanoic Acid (PFOA, perfluorooctanoic ajet)	10
Perfluorooctane Sulfonic Acid (PFOS, perfluorooctane sulfonic ajet)	15
Perfluorohexane Sulfonic Acid (PFHxS, perfluorohexane sulfonic ajet)	65
Perfluorononanoic Acid (PFNA, perfluorononanoic ajet)	9
Perfluorobutane Sulfonic Acid (PFBS, perfluorobutane sulfonic ajet)	345

\*Mottan ko kajojo trillion eja ainwōt ng/L ilo alikkar ko jān teej in dān.

## Ewi wāwen aō kadiklak PFAS ilo dān in idāak eo aō?

- Kwōj māroñ kōjerbale im debj an juōn kein liklik aibōj ñan kadiklak joñan PFAS ilo dān ko am. Lale pepa in kōmmelele in ikijen PFAS kein liklik.
- Innem, kwōj māroñ in topar juōn jikin lale dān an loblej im epāake eok akō juōn aibōj lal eo ejelak PFAS ie.
- Topar rā eo an ejmour an bukōn eo kwōj pād ie ñan lale kelet ko am.

## Ij ke aikuj in idāak im kamāt kin juōn bar kain dān, āinwōt jān bato in aibōj, ñan ñe PFAS rej pād ilo iumin SAL?

Jej rōjañ bwe **jodikdik im armij ro rej bōrōro akō kaninnin** ren kōjerbale juōn bar dān oktak ñan idāak, kamāt, im kepooj limen niñniñ ñe PFAS rej pād ilo lōñ in SAL. Doulul kein remāroñ in bidodo aer joraan ejmour ko aer jān PFAS im idāak elaplak aibōj kajojo paun in eddo in enbwin jān elōñ armij.

Bato in aibōj emāroñ in bar eman ñan juōn uak in ien-ekadu ñan jabdewōt ekōnan kadiklak aer epāake PFAS ilo an juōn uak in ien-aitok ej itok wōt. Ilo kadu, ñe emokaj lak am epāake, enij mōkajlōk joñan PFAS ilo enbwinim im emāroñ in diiklak.

Ñe kwōj kōjerbale bato in aibōj ainwōt juōn jikin bar ebbōk dān, kabbōk kain ko emōj aer liklik im erre. PFAS emōj loe ilo jōt aibōj bato.

## Imāroñ ke kamāt dān bwe en jako PFAS?

Jab, kwōjjab māroñ in kamāt bwe en jako PFAS jān aibōj.

## Imāroñ ke tutu ñe ewōr PFAS ilo dān in bojet?

Aet. PFAS ilo dān in bojet ejjab eman aer pād ilo kilin armij. Tutu akō jojo kin dān ejjab juōn wāwen elap ñan epāake PFAS.

## Imāroñ ke kwale kenno im kwalkwōl nuknuk ñe ewōr PFAS ilo dān in bojet eo aō?

Aet. Kwalkwōl nuknuk akō kenno ejjab juōn wāwen elap ñan epāake PFAS.

## Melele ko relaplak

Ñe ewōr am kajitōk ikijen ejmour eo am, kōnnaan ippan jikin taktō eo am.

Ñan katak elaplak kake PFAS, lale [PFAS peij eo anlain](#) (ilo Kajin Pälle) im kōnij loe elaplak melele im link ñan kein jibāñ ko jōt.



Ñan kajitōk bwe ren lewōj peba in ilo bar juon wāwein, kwōn kaļlōk 1-800-525-0127. Armej ro rej jarroñroñ ren kaļlōk 711 (Washington Relay) ak email [civil.rights@doh.wa.gov](mailto:civil.rights@doh.wa.gov).